

Gila NEWS-COURIER

RIVERS • ARIZONA

VOL. IV. No. 30

Saturday, April 14, 1945

PRESIDENT ROOSEVELT DEAD

THREE RECEIVE ARMY NOTICES FOR ACTIVE DUTY

Three young men received notices to report for active duty in the U.S. Army effective Sunday, April 15.

The three are as follows:

Ray Mitsuyoshi 9-8-C
Iwao Yoshimoto 30-13-A
Harry Kuramoto 10-12-D

Albert Takeshi Nambu of 51-5-D, has been added to the 11st of inductees to be sworn in at Phoenix on April 27.

REALIGNMENT

Relocation Will Handle Property

Evacuee property services, formerly directed jointly by the Administrative Management Division in Washington and the San Francisco field office, has become the responsibility of the Relocation Division at all levels, effective April 10, WRA Director Dillon S. Myer announced.

Under a general realignment of basic functions outlined in Administrative Notice 239, West Coast area relocation offices in Arizona, California, Oregon, and Washington will report directly to the Relocation Division in Washington, and will function exactly as other area offices.

The assistant director in San Francisco reporting directly to the director, in a staff relationship will coordinate the problems of WRA over the entire West Coast, in dealing with state officials in California and federal officials, including the military; coordinate public relations throughout that area; and in general, expedite established policies and procedures with all WRA personnel.

HARRY TRUMAN SWORN IN AS 33RD U.S. PRESIDENT

Roosevelt is dead! The radio announcement was hard and blunt. There was no way to soften its blow, for the passing of the President was as stunning as it was sudden.

Thus Rivers learned that Franklin Delano Roosevelt had passed away at Warm Springs, Ga., 3:35; Central time, Thursday afternoon, April 12, from what was medically described as a "massive cerebral hemorrhage."

The 63-year-old president was being sketched in his cottage at Warm Springs Thursday afternoon. At 1 p.m. he said, "I have a terrific headache." At 1:15 he fainted. At 3:35 he died without regaining consciousness. He had been at Warm Springs since March 30.

At 7:09 p.m. Washington time, just a few hours after the President died, Vice President Harry S. Truman of Missouri was sworn in by Chief Justice Charles E. Stone as the thirty-third president of the United States. He takes over to complete what was to be Franklin Roosevelt's fourth term.

FUNERAL SERVICE

Funeral services will be held this afternoon in the East Room of the White House. Burial will be at Hyde Park tomorrow afternoon.

In Rivers, Project Director Leroy H. Bennett decreed a 15-minute period of respect from 9 to 9:15 o'clock this morning in respect and in memorium. Churches will remain open today for prayer and meditation.

LIFE HISTORY

Roosevelt was born on Jan. 30, 1882, at Hyde Park, N.Y. In 1913 he was appointed assistant secretary of the Navy. In August 1921 he was stricken with infantile paralysis. The healing waters of Warm Springs, Ga., proved beneficial, and he established a foundation there to help other sufferers.

He was elected Governor of New York in 1928. In 1933, at 51, Roosevelt became president. He was elected for the fourth time in 1944 and was starting his thirteenth year as president.

Civil Service Test Next Week

Tam Sawyer announced that education in cooperation with relocation will conduct Civil Service examinations for simple clerical, typist, and stenographic employment. The tests will be held in Butte at 45-16-D on Monday morning, April 16, at 8:30 and in Canal at 13-13 Tuesday morning April 17 at 8:30. Typewriters will be furnished for the use of those taking the tests.

According to Lyston Black, personnel officer, an excused absence will be allowed for those who are employed on project jobs if the immediate supervisor is notified.

There will be a Civil Service representative to assist in the examinations. Anyone is eligible to take these tests, including high school students. Applicants should have form sixty (one copy) completed. This form may be obtained at the high schools, relocation offices, and at the personnel office.

Leave Score

THIS WEEK:	
Terminal	71
Seasonal	0
Short Term	31
TOTAL:	
Terminal	5309
Seasonal	1
Short Term	80
POPULATION:	8751

CALIF.

LA. WRA Office Gets Autonomy

A streamlined decentralization of the War Relocation Authority, under which the Los Angeles office and its Southern California branches will operate as an autonomous unit directly responsible to Washington headquarters, becomes effective this week.

The announcement was made by Dillon S. Myer, director of WRA.

Headed by Area Relocation Supervisor Paul G. Robertson, the Southern California organization has been operating under jurisdiction of the WRA western field office at San Francisco since last December.

SEATTLE TOO

The WRA Southern California area consists of San Luis Obispo, Santa Barbara, Ventura, Los Angeles, San Bernardino, Orange, Riverside, Imperial and San Diego counties, and Maricopa county in Arizona.

Myer announced that the Seattle office henceforth will function directly under Washington.

Myer said the total number of evacuees who have already left the relocation centers now has climbed to 40,000. These have either returned to normal civilian life or, in the case of the younger men, are now serving in the United States armed services.

The War Department has informed WRA that approximately 17,600 Japanese Americans from the mainland and Hawaii have been inducted into the army since November 1, 1940.

1,196 RETURNEES

During the three months in which the Army's new order has been effective, Myer announced, 1,196 persons have severed permanently their connection with WRA relocation centers and have returned to homes, jobs, businesses and schools in California.

"There are still 55,900 persons remaining in relocation centers who have been wholly cleared by the Army, and are therefore eligible for relocation in any part of the United

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office - 57 News Building
Canal Office - Ad Building

SOCIAL AGENCIES HELP

Social agencies throughout the Midwest have been fully informed on the war's dislocation of our Japanese American population and have already assisted a number of center residents in resuming normal lives again, according to Miss Prudence Ross, acting supervisor of the North Central area. Services of both private and public agencies will be available to Japanese Americans long after WRA has been liquidated.

GRANTS ON NEED

Grants from the Resettlements Assistance Fund are not limited to emergency situations nor are they strictly "relief". Grants are made on the basis of need, and a need may be defined as any obstacle to resettlement. A number of employed resettlers have requested grants for their travel expenses to a relocation center for the purpose of helping their family or parents leave the center. Others have requested grants to purchase furniture or to rent larger apartments or houses on having their families join them in a Midwest community. Such financial assistance is not a loan but an outright grant to minimize for the evacuee undue stress and worry over finances in trying to begin life over again in the world outside the centers.

Future issues of the Field Bulletin from the Central Area will include the names and addresses of social agencies which have assisted resettlers either financially or in family planning.

MEDICAL SERVICES

Until recently most of the assistance grants to resettlers in the Midwest have paid for medical services—dental, eye and internal surgery—and hospital bills and daily living expenses for persons having long-term illnesses such as tuberculosis or infantile paralysis. In the case of several older Issei who suddenly had a stroke and died, assistance grants paid for their hospitalization and funerals.

BOOK ON EVACUATION

Houghton Mifflin Company of Boston has just published a book entitled the "Moved Outers" dealing with the evacuation and life at Assembly and Relocation Centers. The author is Florence Crannel Means and the book contains illustrations by Helen Blair. The price is \$2.00. It is a small size book with approximately 150 pages.

The text deals with one family from the day before

CANAL LIBRARY ADDS 2 BOOKS

Two more books have been added to the rental shelf in the Canal library, announced Sally Soiji, head librarian. The books are "Young Bess" by Margaret Irwin and "The Bal-lad and the Source" by Rosamond Lohmann.

States", Myer said.

the attack on Pearl Harbor to the time the young daughter leaves Amache on student relocation and the one son joins the United States Army.

Much of the text is concerned with the emotional impact of what happens on the hearts and minds of those two young people. The father is detained and sent to Bismarck before the evacuation, later released and rejoins the family group in Amache. The young people feel keenly the manifestations of antagonism shown by certain people with whom they come in contact. They feel the safety of being inside the gates at times, yet fear the "Japanization" which may overtake them by constant association with the older people. Despite all the trials they emerge in the end loyal Americans.

TO AND FRO

TO GO, April 14.

CALIFORNIA, Fowler.

Morito, Toshiye, Marjorie T., Ellen M., Koichi, Shirayo, and Geo. S. Miyasaki.

TO GO, April 16.

ILLINOIS, Chicago. Mineo Tim Sasaki, Takashi Shinomoto.

OHIO, Cleveland. Ayako, Kyne, Kay, and Kim Omori.

WASHINGTON, D. C. John I. Fukushima.

COLORADO, Alamosa. Kotomi and Takao Satake.

CALIFORNIA, Kingsburg.

Eddie Yano.

TO GO, April 17.

NEW JERSEY, Bridgeton.

Ginjiro Kawaguchi, Shigeichi Wakamiya.

CALIFORNIA, Pasadena. Tatsuzo Taguchi.

Parlier. Tamigoro and Chisato Chiamori.

PENNSYLVANIA, Philadelphia.

Yoshio, Mine, Miyo, and Fuji Yamada.

UTAH, Tooele. Mary H. Yaji.

IDAHO, Payette. Hifoji Hashimoto, Ippai and Akino Shimizu.

OHIO, Cleveland. Takeo Omatsu.

TO GO, April 18.

CALIFORNIA, Los Angeles.

Joichi and Miyoko Ogawa.

MINNESOTA, Minneapolis.

Julia T. Arie, Masa ko Shimamoto.

VISITORS, April 10.

Sam N. Tagami.

MARYLAND, Ft. Meade. Pvt.

George H. Nikaido.

COLORADO, Denver. Yasumatsu Manaka.

TEXAS, Camp Hood. Pvt.

Frank Matsubara.

VISITORS, April 11.

S/Sgt. Kazuo Nakabayashi, Raymond Inouye.

ARIZONA, Phoenix.

Kyuichi Hira se, Shig Takemoto, Naota Ogata, Tomiko Kosugi, Saichi-ro Hattori.

MINNESOTA, Minneapolis.

Mrs. Saichi Yamagishi.

Ft. Snelling. Sgt. Kinichi Yamagishi.

VISITORS, April 12.

ILLINOIS, Chicago. T/Sgt.

George T. Suzuki.

OHIO, Cleveland. Sam S. Misumi.

CALIFORNIA, Los Angeles.

Monroe Okai.

UTAH. Tetsuya Kurisu.

KANSUMA DANCE GROUP PERFORMS HERE TONIGHT

Miss Fujima Kansuma's dance group will perform tonight at the Butte amphitheater and tomorrow night at the Canal community stage.

The performance includes parasol dances, a sword dance, and interpretive dancing by instructor Kansuma and her students. The complete program is as follows:

1. Kasa zukushi, a classical parasol dance.

T. Mayeda, A. Asato, A. Sato, M. Koyama, and H. Harada.

2. Mawari-Doro, a modern parasol dance-A. Asato, T. Mayeda, M. Koyama, H. Harada, K. Tagawa, and M. Takaratsu.

3. Tabi-Gasa-Do o h u, A. Sato, M. Katanabe.

4. Shin-Jitsu-Bushi-Fujima Kansuma.

5. Shori-no-Kage, an unique sword-dance-T. Mayeda, A. Asato.

6. Kyodai-Sorotte - A. Sato, M. Katanabe.

7. Urashima-Fujima Kansuma.

8. Hana-Gasa-Onatsu, a cherry-blossom dance-M. Katanabe, T. Mayeda, A. Sato, H. Harada, A. Asato, M. Koyama, M. Takamatsu, K. Tagawa, and S. Tamura.

9. "Gingyoku", silver wings-A Sato, T. Mayeda, A. Asato, and M. Katanabe.

10. Tange-Sazen-Fujima Kansuma.

TIDINGS FROM A REFUGEE CAMP

William Taylor, former design engineer at Rivers, wrote to Project Director L.H. Bennett from a refugee camp in Egypt to say hello to his friends here.

Taylor's V-mail letter, dated March 27, states:

"For the last four months I have been working in a large Yugoslav Refugee Camp at El Shatt in Egypt in charge of work shops and a little construction. The facilities are much different than at Rivers. Dormitory space for 16-18 people in a double desert tent is provided, 15' x 40. Several families live in one space without privacy or storage space. Mess-halls feed 1,200 people each, army field style. The camps are located in an absolutely barren desert where there is no possibility of agricultural production. Seven camps in the El Shatt group house 27,000 refugees.

"I have been recently reassigned to the Yugoslav country mission, division of Industrial Rehabilitation as Architectural Assistant Engineer. I anticipate a good deal of field work with supply requirements."

Four New WRA Offices Opened

To aid in carrying out final stages of the relocation program four new WRA district offices are being opened in the following cities:

Santa Barbara, to serve Ventura, Santa Barbara and San Luis Obispo counties; Santa Ana, to serve San Bernardino, Orange and San Diego, for San Diego county.

Canal Donates To Red Cross

A sum of \$423.01 was donated to the American Red Cross, Canal unit, by residents of Canal during the war fund drive which ended Monday, April 9.

As announced previously, the total amount collected will be contributed to the San Francisco area of the Red Cross, the headquarters of the local organization.

The contributions by blocks are as follows:

Block 3-\$22.35; 4-\$32.00; 5-\$20.30; 6-\$29.80; 7-\$19.50; 8-\$22.96; 9-\$36.75; 10-\$38.65; 16-\$12.70.

Block 20-\$35.50; 21-\$21.50; 22-\$22.45; 23-\$18.20; 24-\$12.35; 25-\$25.30; 26-\$16.45; 27-\$36.25.

Activities Will Go As Scheduled

Community activity programs over the week-end will be held as scheduled in both camps, the community council announced yesterday.

**SUMMER CAMP - Washington,**

D.C. YMCA summer camp 40 miles from Washington needs staff of 10 workers June through Labor Day. Placement of all ten workers after season through the Washington WRA. Head chef \$50-\$55 a week, steward \$50-\$65 \$40 first cook, \$35 second cook, \$35 kitchen helper etc. Full maintenance in cottages provided.

DOMESTIC & FARM - Stockton,

Calif. Man and wife for work on walnut ranch 10 miles northeast of Stockton. Woman to do cooking and housework for 3 adults. Man to do general work on ranch. \$175 a month, plus 3 room furnished house with bath. Family with children acceptable.

COLLEGE STUDENT - Los Angeles,

California. Girl interested in attending University of Southern Calif. may work for room and board and some pay, depending on hours of work, in the home of the minister of a campus church. A Boston girl is now the church secretary.

FARM OFFER - Knox, Indiana.

Tractor operator needed by G. Ikeda on a 600 acre vegetable farm. All modern equipment. Five room house available. Wages 75¢ an hour on a year round basis. School bus available to same school the Ikeda children attend. 7.5 miles from Chicago.

TRANSLATOR - Washington, D.

C. Government agency offers \$1800-\$2600 base pay to citizens to transcribe accurately "kana" and "kanji."

GARAGE WORKERS - Lincoln,

Nebraska. Mechanic, body man and grease man are offered. \$50-\$85 a week depending on ability. Offer given by Nisei now employed there.

FARM OFFER - Santa Clara,

Calif. Family on 40 acre orchard and vegetable ranch near Coyote. Good housing. Seasonal work for children. School facilities adequate, with bus service.

TOOELE**JENNINGS HERE ON CIVIL SERVICE**

James M. Jennings, relocation officer of the Salt Lake WRA will return to the project Thursday evening, April 12. He will be accompanied by Kenji Shiwata of the Tooele Ordnance Depot. They will discuss opportunities at Tooele with anyone who is interested.

Jennings will have information regarding Civil Service appointments for clerk-typist and stenographic openings for about fifty workers now needed at the Tooele depot. These appointments are regular CAF 2 and 3 classifications and pay \$1440 and \$1620 a year plus overtime. Examinations for these position will be given next week by a civil service representative.

DOMESTIC JOB OPEN TO GIRLS

Two or three girls are wanted as domestic helpers for the summer at a private home in Detroit Lakes, Minn., a summer resort. Wages of \$20 a week, room and board, plus all traveling expenses will be paid. The employer is Mrs. L.M. White.

At the end of the summer Mrs. White says she can find domestic employment for them if they wish to relocate in that area, or who will pay their expenses to another place.

Three girls from this project were with her last year and they have recommended the place. Mrs. White is now in Tucson and would like to come to the project to interview applicants. The girls would accompany her in her drawing room on the train when she returns to Minnesota about June 1.

About \$175 a month plus housing.

DOMESTIC - COUPLE - Boston,

Mass. Experienced couple to do housework, cook, serve, man to drive car. Three adults in family. \$200 per month with maintenance.

SEABROOK FARMS SEEKS WORKERS

Seabrook Farms needs workers, according to information received from personnel director.

Housing is for single men or couples without children. New dormitories are being built for single men, and they have started apartments for couples. These units for couples have a cooking stove in each apartment with central shower, toilet, and laundry units. Occupants furnish their own dishes and bedding. Housing will be free until permanent quarters are finished, probably in the fall. Starting wages are 60¢ for men and 55¢ for women. Age limit, 60 years.

Penn. Offers Greenhouse Job

Family of 6 or 7 persons, with two working adults are offered employment on a farm with nine greenhouses and 60 acres of truck garden, at Bustleton, Penn. One adult should have some greenhouse experience.

Wages: 60¢ an hour for a 60 hour week on a year round basis for adults with a \$100-\$150 bonus at end of season. Other members of family will be employed for seasonal work. Crops produced on farm provided free for family use; also space for a few chickens.

Housing: Modern 7 room house furnished rent free.

Equipment: Modern and up to date. One member of family should be able to operate a truck.

Schools: Within a short distance of farm. Bus service provided.

Other relocated families are in the vicinity.

A similar offer for two families on a 135 acre truck farm in Pennsylvania is available.

COMBS ADDED TO HOSPITAL STAFF

Miss Marian Combs from Indiana has joined the Rivers hospital staff as pharmacist. She started work here yesterday.

HEALTH**DESTROY FLOWER
OF CASTOR TREE**

Castor bean flowers should be cut as soon as they appear and burned to help prevent asthma and hay fever, the medical staff of the hospital announced this week.

The statement from the medical staff reads:

"We have observed for sometime past that there has been a decided increase in the number of asthma and hay fever cases in this project.

"We are of the opinion that the outstanding offender is the castor bean flower. If the residents will cooperate by cutting and burning the flowers as soon as they appear and the health of the community will be considerably improved."

**Canal To Get
Fish Tickets**

Tickets for the Canal fish market will be distributed at 11 a.m. instead of at 1 p.m. beginning April 25, the Co-op announced this week. The sale of fish, however, will start as usual from 1 o'clock every Wednesday afternoon.

**WRA TO AID HOSTELS
BY LENDING FURNITURE**

To help overcome the housing shortage, WRA will lend furnishings from surplus center stocks to non-profit hostels offering temporary shelter to 20 or more persons, Dillon S. Myer, director, announced.

Loans on bedding, chairs, kitchen utensils and table ware will be made to hostels in the states of California, Oregon, and Washington only. Loan arrangements can extend through January 1, 1946. The temporary use of this excess government equipment will be made available only to hostels operated by responsible committees or

representative groups others than evacuees or in addition to evacuees.

Transfer of beds, mattresses, blankets, pillows, straight chairs, cooking utensils, crockery and cutlery will be made at government expense. Dependent on the locality of the hostel, loans will be made from stocks at Colorado River, Manzanar, or Minidoka Centers, provided items are on hand.

Except in hardship cases which will receive special consideration, no evacuee may stay at such a loan-aided hostel for more than three weeks. Sponsors will be permitted to charge only what it costs to operate the hostel.

Such hostel operators will not be permitted to practice any discrimination, and housing must be made available to members of any religious group.

The supervisor in the area of the hostel's locality must approve the sponsors of the hostel and the utilization of facilities before transfer of furnishings is made. These hostels must be open for inspection by Authority employees, and their books and accounts available on request of a government representative.

Sponsors must receipt borrowed property, and will be held responsible for it for the duration of the loan agreement.

**Children May
Take Handicraft**

Grammar school children interested in handicraft may sign up for handicraft classes at the Butte CAS office with Sumie Tanaka, instructor. She will be at recreation hall 51 during the afternoons.

**BUTTE YBA PLANS
SPECIAL SERVICE**

The Butte YBA will hold its memorial service this Sunday at temple 42 from 7:15 p.m. in memory of and reverence to President Roosevelt. Tomo Yamagata will be the chairman for the service.

Immediately after the service a brief meeting will be held of the cabinet members of both the YEA and the Jr. YEA and all block representatives.

CHURCH**BUTTE BUDDHIST**

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YEA Service	7:15 p.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Sunrise Service (Y.P.)	6 a.m.	Monument
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59, 60
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Japanese Evening Service	7 p.m.	Chapel 59
English Bible Study (Wed)	7 p.m.	Hospital Library
Prayer Service (Wed)	7:30 p.m.	Chapel 32, 59

(Japanese)		
Japanese Hymn Practice	7:30 p.m.	Chapel 59
(Fri and Sat)		

CANAL BUDDHIST

Sunday School, Kindergarten	Sunday School	
	8:30 a.m.	Church
Jr. YEA and YEA	10 a.m.	Church
Adult Sunday Service	2 p.m.	Church

Daily Morning Services		
(Mon to Sat)	8:30 a.m.	Church
Howa-Kai (Tue)	7:30 p.m.	Rec. 8
Seiton-Chomon-Kai (Wed)	7:30 p.m.	Church

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	8:30 a.m.	Church
English Service	10:15 a.m.	Church
Issei Service	2 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	7 p.m.	Church

ADS AND ENDS

FOR SALE: Motor with 16" blade fan and cooler accessories. For \$25.00 Contact 73-2-C.

WANTED: A typewriter. See Mrs. Cavet at the telephone operator's office in the Butte administration building.

BASEBALL

BUTTE PREPS TO PLAY TUCSON HI

On Wednesday, April 18th the Butte High varsity baseball nine is scheduled to play the Tucson High baseball team commencing at 2:30 p.m. on the Zenimura Field. The visiting team has won the state championship title for two successive years.

Admission of 10¢ for students and 15¢ for adults will be charged, said George Kataoka, Boys League president.

Coach Ken Zenimura has picked the following as probable starters for the local prepsters:

Kunso Zenimura-second base
Tetsu Hasogawa-left field
Tosh Mishino-short stop
Kenshi Zenimura-first base
Tetsu Furukawa-pitcher
Masao Ushiro-center field
George Kataoka-third base
Masami Fukui-catcher
Shosen Chumashi-right field

GAME SCHEDULE

Sunday	Time
57 vs. 65	1:15
Comets vs. Rockettes	2:15
Transportation vs Lil Gus	3:15
Monday	
52 vs. 54	6:30
45 vs. 46	7:30
CAS vs. 57	8:30
Tuesday	
Girl's playoff	6:30
(If not, 47 vs. 46)	
65 vs. Transportation	7:30
45 vs. Lil' Gus	8:30
Wednesday	
52 vs. 58	6:45
57 vs. 46	7:45

BIG 54 TOPPLES 46 IN "B" TILT

Using height and substitutes to full advantage the Block 54 aggregation pushed forward a 26 to 21 win over Block 46 in an Industrial League B game last Wednesday night.

With nine members of the team making from two to four points the winners maintained the slim lead throughout the affair.

However, for the losers, Harry Kozaki had a busy night shoving through 15 points.

ICE TO BE SOLD

Shaved ice will be sold by the Block 65 baseball team at today's and tomorrow's games at 28 field.

ROCKETTES WIN FIRST OF PLAYOFF SERIES; 41-30

The Rockettes, second round winners of the Girl's Gage League in Butte was successful in capturing the first game of the championship playoff by completely outclassing the Comets first round titlists by the score of 41-30 Wednesday evening.



INDUSTRIAL

Transportation, 57, CAS Victor

The Industrial League was resumed last Tuesday night when the 57 quintet and Lil Gus five fought a 10 minute overtime game with 57, finally winning 50 to 44.

On Wednesday evening the CAS team edged Block 48 in a closely contested game by the score of 29-26.

The 57-Lil Gus tilt was deadlocked at 40 all at the end of the regular 40 minutes. In the first overtime a basket each knotted the count at 42-42. In the final period 57 slapped in 4 baskets, limiting Lil Gus to one.

In a closely contested basketball game, the Transportation five eked out a 33 to 27 win over the Block 45 quintet last Tuesday night.

With both teams making bucket for bucket, the 45'ers were behind one point at the end of the first half. In the second period, the determined losers aggressively fought to keep up, but with Ajari and Fukutaki potting 10 and 9 points, the winners managed to maintain their lead.

Tennis Club To Sponsor Tourney

All tennis players are invited to compete in the spring handicap round robin tournament sponsored by the Butte Tennis Club, beginning this Sunday morning at 8 o'clock. A trophy and a cup will be given to the best scorer, and the runner-up.

The Comets forged ahead in the opening minutes of the tilt as Dottie Mizukami scored six successive points and Mitch Taniguchi added five points giving the Comets an 11-4 first quarter lead. That lead was short lived as the Rockettes forced them to relinquish their lead staging a rapid comeback in the second quarter, scoring 12 points, giving the winners a 16-13 half-time lead. The scorings throughout the third period were closely matched as the Rockettes swished through 4 field goals while the Comets registered 6 digits, 4 of which were scored on charity tosses. In the final fourth, the Comets on trying to regain lead which they had lost during the second quarter played aggressively, but the scoring powers of the Rockettes proved to be too great for them to overcome.

High scoring honors go to Sally Kajikawa of the victors who tallied a total of 15 digits. Dottie Mizukami of the Comets followed closely with 13 points.

Tsuneko Mayeda of the losers played a brilliant game at guard while Yuri Fukushima and Kazuo Mishikawa sparked the victors' defense.

TOURNAMENT SATED FOR TOMORROW

The "Akira Shima Trophy" golf tournament for all club members will start from 7:30 a.m. tomorrow morning at the Butte golf club course. The winner of the 36-hole tournament will get a trophy donated by Akira Shima. There will be second, third, fourth, and booby prizes.

GAME SHIFTED

The Block 55 nine will play the Taiyos on Sunday afternoon instead of Saturday as printed in the last issue of the News-Courier.



330

巨星遂に隕つ

米國第三十三代大統領フランクリン・ローズベルト氏は、六十三歳をこえて、マサチューセッツ州ハイナムスプリングの別荘に於て肺病にて逝去せらる。

遺體は本日午後自亞館奥の間にて執り、遺骸は明日故山ハイドパークに埋葬の筈。

ベネット所長の命に依り當所住居は本朝九時より十五分間故大統領の敬慕の意を表し、法笛を令圖に一全間の黙禱を捧げたり。

附記、今晚の諸プログラムは凡て喪式の必要なく豫定通り催さるべし。

新大統領就任 副大統領ヘンリマン氏六〇歳は、自午後七時九分自亞館に於て大審院長ストン氏司式の下に大統領就任宣誓式を行ひ、米國第三十三代大統領の椅子に就かる。

米國基金

米國基金は、より税金及び寄附金差引きたる、行一六千八百萬は四月中に有権者に分配せられ

政府財産の保護

米國政府に働いてゐる者、官有物を保護する責を負ふ。官有物を七次査察官は、故意に破壊した場合は、官憲はその犯罪者を調査告訴し、裁判官に依つて判決を與へられる。

組合便り

○新會計就任 組合理事遠藤源治氏は、合運重金一致の要請に依り會計の重職に就任された。氏は、永年、組合農産市場の重鎮であつた事は、周知の如くであつて、誠に適材適所と謂ふべく、組合の爲に益を爲すに堪へぬ。

比段の住民中に官有物に對し前記の行爲ありたる者、本官は、所長としての任務上之が、警備を破壊し、犯人逮捕に援助せねばならぬ。

斯る犯罪は、所司法委員若くは、自人職員の手から離れて、直接



社会救済部

農園就働者の大量解雇に伴ひ、独身者は勿論家族持でも、手当の貰へなくなつた人がある。斯ういふ一人も就働者を持つたため、家族に對しては、社会救済部で手当を支給する事になつてゐるから、遠慮なく申込むがよい。

又何かの都合で長く待たされる事もある。二三度おだ足を運ばねばならぬ場合が、例令あつても短氣を出さず、辛抱が肝要。腹を立て、帰る人は、結局手当を受けなくとも、差支のない程、貯蓄のある人と解せられても仕方がない。

○川の町魚店 テケツ登給時間 午前十一時より 魚登売從前通り 午後一時 四月廿五日水より

要求欄

- インデアナ州 ノックス 中池田氏は六百英知の農園にツラクター操縦者を求む 時給七十五仙 五室の住宅あり 農園はシカゴより七十五哩の処にあり
- 加州 サンクララ郡 カヨーテ附近の野菜果樹園(家族を求む 住宅附)給月十五弗
- 格州 デンバー市 家庭働女一名 コック及び洗濯をす必要なし 週給十弗食室附

赤十字基金
募集成績

先週当町一般に挙行
せる赤十字基金各区别
応募高左記の如し。

廿六	廿五	廿四	廿三	廿二	廿一	十六	十九	十八	十七	十六	十五	十四	十三	區名
一六四五	二五三〇	一三三五	一八二〇	二二四五	二一五〇	三二五〇	一七二〇	二八六五	三六七五	二二九六	一九五〇	二九八〇	三〇三〇	金高

廿七 三七・二五
合計 四二四・〇一
お蔭集に就き区長及
び参事員諸氏の尽力に
対し感謝いたします尚
全部を早速赤十字
社に送金致します。

川の町赤十字社

○赤十字委員會

去る十日午後二時当
町赤十字奉員会開催主
任岩永氏より甚金墓葬
の結果報告ありて後先
日サセ区に於ける祝融
の災に罹れる吉田村山
山田三家に夫々金一封
宛を見舞とする議決定
して三時間会せり。

○勤須磨
一座歡迎

明日曜夕七時CAS
主催勸須磨師匠並に門
弟一座の大舞踊会が公
衆劇場で催される。

藝術の都でさへあまじき踊り見られぬ日本舞踊の精華が、比良の沙溪に咲くとは天の興へた吾人の慰安である、両軒住日を一日延ばせても観賞せずばなるまい、加之入場無料財帛は空でも大手を振つて早々入場

○基督教会
行事

婦人マザ子講習	青年修養會 午後七時	青年共勵會 午後六時半	(時代の福音)	蛻教 宗 牧師	白語札拜 午後二時	說教 フルトン 牧師	英語札拜 午前十時五分	日曜學校 午前九時
---------	---------------	----------------	---------	------------	--------------	---------------	----------------	--------------

○ 仙教会 四月十五日 行事

幼	於仁教會	北條先生
稚	部日按午	前八時半
於八會館	木村先生	午前十時
仙青仙少年	波多先生	聖子虎大
於仁教會	感話	顧問
一	般說教	午後二時
於仁教會	各開教會	木村先生
說教		

履範說教 於仁教會
自十六日至廿一日每
朝八時半 波多先生
大無量壽經連讀
法話會十七日午后七時半
於八會館 波多先生
聖德園會 於公教會

○当仁教会では、祝尊降誕会記念として三開教使執筆のパンフレット「卯月八日」千六百を贈呈した。尚少数残部あれば、希望者は至急申込まれたしと。

御
礼

る四月八日敬志会
しました如大成功
終了致しました之
に各団体、並に各
御援助の賜物と茲
く御礼申上ます。
月十日
川の町仏教青年会

○野球仕合

明日既に午後十六区
野球場で
川の町・タイヨー・村
山の市・ム・Aクラブ
の競技があり。
山の市に於て
山の市二十八区・村
川の町・カーディナル
の対抗野球が催される
何れもフワンの血を湧か
す好取組と予想。一般
の参加も希望されて居
る。

御礼

私等在所中は始終御親
交を慕ふし且つ十日朝
シーブルクに転住に際
しては態々御見送と下
難有感謝の至りに存じ
奉じ乍略儀右紙上御礼
申上り

七区十二日

金本 夫妻

御礼

在所中は始終御親
赤ふし且つ十日朝
ブルクに転位に際
は態々御見送と下
感謝の至りに存じ
乍略儀右紙上御礼
區十二日
金本 夫妻

再転住ニユス第五號

ヒノ氏加州視察談

前号 続

諸君が加州に帰還した
要するに從來起つた不
或る数人々が、あつた
災難に遭遇したことを
想起するであらうそれは
当然である加州に於て
も心ある人は歴史の痛
恨事などと言つてゐる。
旅行中曾て當にニターに
居た旅山君にも合ふと接
当から返還後の苦い
經驗談り聞いたが氏は
牢固なる意思で持つて
ゐるし幸に処して善処す
るだけの教養があり人格
ある人だから地方住民
も善後なる日系市民と
して尊重されてゐる。

要するに從來起つた不
祥事件は社会道德と操
むべきには相違ないが米
国各層に植ゑ付けられ
てゐる民主主義の強、
信念は一大輿論となつて
彼等不徳漢の上に一大
欽植を振下すであらう
其の最も顕著なる一例と
してオビゴン州在郷軍人会
が日系出征兵士の姓名を
金貨名簿から抹殺したこ
とにより米國輿野は喧々暮
々たる反響を主張し且則
除した出征二世兵の姓名を
再び金貨名簿に載せたい
と企圖する人が多
数ある筈であるが此の
際特に考へ頂きたる事
は學生終了後一度に
どつと出かけることになる
と汽車の混雑が通りで
ないのと現在農繁期
を見越して雇ひつある農
園關係の仕事が減少
することにもなる
受ける我が兎の教育
といふ立場から眞剣に
外住問題を考へる時其
処には氣候の寒暖や其
他の理由で適するもの
を要する、
外住後の家屋の撰択や
車庫方面の事情などを
よく考へて見たら一時も
早く出所して生活の安
全を期するべきであらうか

○転住と學校

○二世女子への好機會

鶴嶺彈藥廠にてオフ
イスワオクに二世女子を
募集募集
年俸千四百五十円乃至
千六百五十円
但し右の就職にはシビルサービスの資格を
要する為左の日程により試験がある
要する為左の日程により試験がある

山の市

四月十六日(サンデー)於高校
午前八時三十分

川の町

五月十七日(チユスデー)
午前八時三十分 於高校

○果樹園働

○キヤナリー働

北加州メル市郊外にて
果樹園(主にピーチ)
働に農家三家族及び
働人数を求む
時給七十五仙 家屋あり
年中仕事あり
ニタリスミス会社にて
男子三十名
女子二十名
募集
時給男に他女五の仙
六月廿日迄は四時以上は
ナバグイ家屋あり

要 求 欄

- (143) 三才山(ミナト)島の
苗木屋で男子八名婦
人二名用 年貳千円
完備せる家屋あり
五才山(ミナト)州ハルモ
ントにて子供の養育を
求む 初給週三十五
食室附
- (153) ミシガン州ハート市郊
外の山羊牧場で独身
者又は夫婦者を求む
獨身者食室附
週給三十円
夫婦者五十円乃至
本席家屋附
- (152) 加州サンビ市郊外の
果樹園及び野菜園
働に日本家族を求む
時給七十五仙
完備せる家屋あり
通學の便よし
- (154) 高給を求む
ケンシのギ州にて英語
を解する一世夫婦者
入用 男はシヤフイ及
び庭園の主人
婦人はコック及び家庭
屋主年中旅行
食室附二百円
- (155) ミシガン州デトロイト市
の一匠師の家屋にて
夫婦者入用
百五十円乃至二百円
クリンニングにて家庭
働に経験ある夫婦者
を求む 食室附三百円
オハヨ州王木技師所有
の別荘にて一世夫婦者
を求む 番人兼庭園
働文化住宅環境
二世學生多敷通學す
るデトロイト大学に近し



第 四 期 第 二 次 教育組合
一九四五年四月

非組合員顧客 から組合員に

最初から比良に入所された方は御分りだと思ひますが昨年冬ロムから移動された方には非組合員顧客に就いて不案内の方も少くありませんが之は後日割戻金に重大な関係があります組合員証額面を非はお求めにならないが売店でお買物ばされおとして領収券は一定の期間に出されることが非組合員顧客であります若しその資格で何時までも放任して置かれると割戻金支払を受ける特典を失する事になりますでは如何にしたらよいかと申しますと組合員になる事は是非お出しになつて組合員証をお成めになつて又はお出しになつた領収券に對する割戻金から一度差引

く華に同意を申出されることとであります後者は会計年度を切れてはなりません

若し此の何れかの手続をされなかつた場合は非組合員顧客割戻金は組合の結算金又は教育基金に繰入れられる規定になつて居ます尚詳細に知る事は何時にても事務所にお出で下さい悉しく説明致します

代表者會の 常置委員

去る三月廿一日の定期代表者會で決定致しました代表者會の常置委員の選定は技術委員に各任中の左の如く決定致しました
會計監査部
川の町 平振浩 光吉繁一
山の町 小西靖司 和田徳一
仁井見得一
禁止部

山の町 池田孝 黒川久人
兩宮一
川の町 光吉繁一 倉本芳
在荷商品部
川の町 杉村彌一 黒瀬憲
鈴村和一中谷十一
寺地義太郎
山の町 児玉九一 荒木一彦
和田孝一 山崎岩

組合員証額面
一九四四年 一月一日
至 十二月三十一日
総売上額 一三三、三六三、六九
零售売上額 一〇五、七一一
総売上額 一〇六、八二二、九
零售売上額 九四、四二五、八三
營業外收入 二二、三九、八〇
総売上 九六、一〇、五三

外山豊三郎 柳澤清助
間所三之助

煙草の缺乏は かうした理由

一九四二年度の煙草耕作
組合の激減
二煙草工場の人材不足
三生産の六割は陸軍軍用及び

赤十字社残り四割が一般民
四喫煙家の一増加一割三
分工場婦人喫煙七割増加
五販年フリスマス前後に出
征兵に近親者から送つた
煙草六百万カートン

マッパに子供を持つて居る
マッパはロミナ相
往注意を路上から

歯と丁校長

筆きめな遠き人が本號に
義齒と義眼をものして下さ
つた組合の大黒柱地と總支
店人も前歯をとられて謹
む氏も急に好々爺の相観で
御出勤な事務員達をニコッ
とさせられた

歯に就いて思ひ出したのは
歯に關する言葉である勝
勇軍で相手が格致強いと「歯
が立たぬ」と云ひ出されると「歯
がゆい」と喚ぶ歯に關を被せ
るには心にも悪いお飾りをあ
はれた時思ひ出す言葉であ
るお出の先生に「歯に物の
はささつたやうに言葉は慎
みたいものである。之に反

して茶臼口調が話尾に至る
までハッキリした人の話は「歯
切れがよい」と云つて聞く人
に非常に好感を興へる新婚
夫妻仲のよい話は「歯が浮
くやせ」と云ふを振ら話の
脈が抜けると「歯が抜けたや
う」と物足りなさを感じ
「歯は固い」と云ふを許さず
出歯は固いといひかけても不
快である「歯垢」は此の頃
方々で見受けられる
此の外考へればはいくらで
も有るが歯で忘れられぬい
のは丁校長である一日教育
會のピクニックが日光明媚な
公園で催された女教員達好
意にお茶を苦みされたのは
よいがお茶カスが遠慮なく
湯飲の底を賑はしたお互湯
飲を口道に運んだら、持
て餘して居ると平生至つて
無口な丁校長真面目な顔を
して「きやなア」前歯で
啖して飲みなつて一同爆笑
咲笑暫くは至りくずれてし
まつたそれ以来歯と云へば
丁校長を丁校長と云へば必
ずその言葉を聯想する何は
功成り名遂げて今超非常時
下の御座熊本に在る氏の御
健在を祈るや切

定期理事會

四月十二日午前九時

本月上旬の定期理事會は四月十二日午前九時より理事會室で佐藤組合長の挨拶で開会されました。

当日の重要な問題として組合員への奉仕を目的とした奉仕部の経営方針であるのを整理委員に於ても既に凡ゆる角度から討議研究し方針を決定されたものであります。

慎重に協議せられました。此の方針は既に再三発表致しました組合整理の方針に基くものであります。

組合員の便宜上減少して行きたいとて理事會も営業部も同意見であります。

左の部門は組合員の利用が激減したこと材料入手不可能及び就業員増の爲め人

力不足等の爲め整理を断行する事に決定致しました。

一川ノ町修繕部と時計修繕部合併今後川ノ町時計修繕部と編入

二山ノ市裁縫ミシン修繕部
用機
三宮奥部用機
此の外魚店の販売方法理

整店の経営方針等に就いても慎重協議せられたが当日の大きな収穫は物色中の

組合會計

として遠藤潔治氏の就任受諾でありました。かくて午前十一時四十五分閉会。

お金はいりませんか

組合の発行した黄色の運輸資金証が未だ六十有餘も届けられないので支払も出来ず帳簿の整理にも困つて居ります。

この方々は多分それを紛失せられたか又は額が僅少の爲め意にやせられな

いし知れませんが何れにしても至急受取つて頂きたい。

紛失の場合には事務所で紛失届に署名して頂ければその場で真ちにチエツキを差し上げます。又運輸資金証は代

表者の方に依頼されるも一方法です。宛に届至急提出して下さるやうにお願ひ致します。

昨年六月以前の領収券は

購買領収券を出された中には一九四四年六月三十日以前のレシートが相当に見当ります。之は事務所では

義歯と義眼

モウ大分前の話だが私の友人が海岸で泳いで居たが口中に入った海水を吐き出すつもりでカイツと叫びた途端義歯と一緒に吹き飛ばして仕舞つた。如何に探しても分らない。一吹き面頬として友人側でも有名な話であった。

又一人義眼の人が有った。彼義眼の時に之を出して棚の上に置いて居る。其れをいたづらに隠して置く。翌朝起きてから。誰か僕の目を知ら

計算に入れませんが。その理由は昨年大月下旬シエロームから多数の方が移動して来られた時当初の混雑で期間内に領収券を提出されないう方が相当数ありました。ので理事會では特別に期限を二月延期に決議し。それ以後は無効とする事を八月十九日発刊の此長時報に在う如く掲載してあります。

川ノ町魚店

水曜日 木曜日

山ノ市魚店

火曜日 第三賣店
金曜日 第三賣店

川ノ町山ノ市両ギヤンブともテケツの客給は午前十一時から魚の販賣は従前通り午後一時からであります。

此の三エスウエルは川ノ町は四月廿五日から山ノ市は四月廿四日から始めます。

川ノ町銀壽郎第三賣店支配人はシラブル農園に大松武夫出納主任はクリフミドに近日中転住待機中

○山ノ市魚店
○川ノ町魚店
○山ノ市魚店
○川ノ町魚店